

## Réunion du Conseil de l'ACC

**Le 15 novembre 2008, de 8 h 30 à 17 h 00**

**Le 16 novembre 2008, de 9 h à 14 h 30**

**Hôtel Sheraton, Ottawa (ON)**

**NOTE : These minutes were translated from the original minutes which were recorded in English.**

**Sont présents :** Maria De Cicco (présidente), Ron Lehr, Lynda Younghusband, Connie Gerwing, Mona Chevalier, Réal LeClerc, Lorna Martin, June Sanderson, Hope Burke (Wojcik), Maxine MacMillan, Blythe Shepard, Michel Turcotte, Janice Tester, David Paterson, Kris Magnusson, Barbara MacCallum (secrétaire).

### Accueil

- Maria De Cicco accueille les membres du Conseil et les remercie toutes et tous d'y participer.
- Il s'agit de la dernière réunion en personne de ce Conseil.
- Maria indique que le Conseil a réalisé beaucoup de choses et remercie tous les participants de leur appui, de leurs encouragements, de leurs rétroactions, de la confiance qu'ils ont manifestée, de leur esprit collégial, de leur collaboration, de leur humour et de leur engagement.

### Ordre du jour

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Adoption du procès-verbal de la dernière réunion
3. Conflits d'intérêts
4. Rapports des directeurs
5. Rey Carr
6. Règlements du comité de la justice sociale
7. Affiliations
8. Rapports des comités
9. Congrès
10. *Revue canadienne de counseling (RCC)*
11. Sections
12. Changement de nom
13. Directeurs pour le prochain Conseil
14. Prix
15. Suivi du Symposium
16. *Canadian Professional Counsellors Association*
17. Communication des rapports des comités
18. Questions diverses
19. Synthèse
20. Prochaine réunion
21. Clôture de la réunion

1. **Adoption de l'ordre du jour**

- Le point « Questions diverses » est ajouté à l'ordre du jour.

**Proposition :** D'adopter l'ordre du jour tel que modifié.

**Proposé par Linda Wheeldon. Appuyé par Mona Chevalier.  
ADOPTÉ**

2. **Adoption du procès-verbal de la dernière réunion**

**Proposition :** Que le procès-verbal de la réunion du 17 septembre 2008 soit adopté comme reflétant exactement les discussions et les décisions du Conseil.

**Proposé par Réal LeClerc. Appuyé par Lorna Martin.  
ADOPTÉ**

3. **Conflits d'intérêts**

- Toutes les personnes présentes confirment qu'aucun point à l'ordre du jour ne les place en situation de conflit d'intérêts.

4. **Rapports des directeurs**

- Les rapports sont distribués dans les documents remis au conseil.
- Les directeurs font un compte rendu de tout événement survenu depuis la présentation de leur rapport écrit.

**Manitoba – Lorna Martin**

- Lorna fait une mise à jour à l'intention des membres du conseil sur le travail en cours pour obtenir un agrément des conseillers en milieu scolaire au Manitoba.

**Nouvelle-Écosse – Linda Wheeldon**

- Le projet de loi pour réglementer le counseling en Nouvelle-Écosse a passé l'étape de la deuxième lecture et ira à celle des amendements aux lois la semaine prochaine.
- Ron Lehr note l'opposition qu'a rencontrée la législation en Nouvelle-Écosse.
- Marian McDonald tente de rallier le plus grand nombre d'appuis possible.

**Proposition :** Que l'Association canadienne de counseling (ACC), reconnaissant le caractère souhaitable de la réglementation du travail des conseillers-thérapeutes, appuie le projet de loi intitulé *Bill 201 : The Counselling Therapists Act* proposé par la *Nova Scotia Association of Counselling Therapists* et qui est actuellement à l'étude à la législature de la Nouvelle-Écosse.

**Proposé par Ron Lehr. Appuyé par Réal LeClerc.  
ADOPTÉ**

**1 ABSTENTION**

**Ontario anglophone – Hope Burke (Wojcik)**

- Hope remarque qu'un membre de la Section de la RCN a trouvé étrange que l'information sur le changement de nom fasse l'objet de discussions.

- Cette personne a indiqué qu'elle pensait que cela avait été adéquatement expliqué dans le matériel de l'ACC, mais que les gens n'en savaient toujours rien ou qu'ils ne comprenaient pas.
- De quelle manière pouvons-nous sensibiliser aux enjeux importants?

#### **Nouveau-Brunswick francophone – Réal LeClerc**

- Réal indique que plusieurs conseillers d'orientation francophones du Nouveau-Brunswick ne veulent pas faire partie d'un organisme qui a le mot « psychothérapie » dans son nom.

#### **5. Rey Carr**

- Nous avons reçu de lui une demande pour placer un hyperlien sur notre site Internet vers le site de son organisme.
- David Paterson note qu'en 1996, pendant que l'ACC développait son site Internet, elle a échangé des liens avec d'autres organismes.
- Nous ne l'avons pas fait depuis plusieurs années.
- Le siège social informera M. Carr que nous sommes à réétudier notre politique et que nous ne faisons aucun changement en ce moment.

#### **6. Règlements du Comité de la justice sociale**

- Les règlements modifiés ont été distribués avant la réunion.

**Proposition :** D'adopter tels que présentés les règlements de la section de la justice sociale.

**Proposé par Ron Lehr. Appuyé par Linda Wheeldon.  
ADOPTÉ**

#### **7. Affiliations**

- La *New Brunswick Professional Counsellors Association (NBPCA)* a demandé à s'affilier.
- L'ACC doit s'assurer que le programme d'affiliation fait ses frais.
- La première association affiliée a été la NSACT.
- Les autres ententes d'affiliation sont différentes de celle que nous avons avec la NSACT.
- Il serait important que le conseil envisage de standardiser ces accords.
- Avantages de l'affiliation :
  - en ayant des ententes officielles, l'ACC étend son rayonnement et son influence;
  - un engagement très fort à ne pas perdre de membres;
  - un accroissement du nombre de membres;
  - une plus grande entrée de l'ACC dans d'autres organismes.
- On est d'avis que le Nouveau-Brunswick devrait être appuyé.
- Toutefois, l'ACC doit réviser son entente d'affiliation pour s'assurer que ses coûts sont couverts et que l'application du programme d'affiliation est cohérente.
- On note que la formulation suivante devrait être ajoutée aux accords.

« L'ACC se réserve le droit de refuser une demande d'affiliation si l'objectif ou la philosophie du demandeur est estimé(e) contraire aux objectifs, à la philosophie ou aux principes déontologiques de l'ACC. »

**Proposition :** Que le siège social rassemble les documents requis afin d'envisager que la NBPCA devienne une association affiliée et de présenter ces documents au Conseil d'administration, accompagnés d'une recommandation fondée sur les données recueillies.

**Proposé par Réal LeClerc. Appuyé par Maxine MacMillan.  
ADOPTÉ**

- Le siège social devra communiquer avec la NBPCA et indiquer que l'affiliation est à l'étude.

## **8. Rapports des comités**

### ***Comité des Services aux membres***

- Maxine note la parution du nouveau bulletin des étudiants.
- Ron recommande que tous les conseillers éducateurs en aient copie.
- On note que par le passé, le bulletin a été affiché sur le site Internet, de sorte qu'il pouvait être téléchargé.
- Ainsi, l'ACC n'a pas à en défrayer l'impression.
- On suggère d'inclure les noms des représentants étudiants.
- Comme ces noms changent annuellement, cela pourrait peut-être figurer dans un encart.
- Le coût de l'impression du bulletin devrait être étudié.

### ***Comité des prix***

- Hope a communiqué avec des membres et a déjà deux présidents de sous-comités.
- Elle recherche activement plus de volontaires pour les autres postes de présidents de sous-comités.
- L'échéance pour faire parvenir les nominations est le 15 décembre 2008.

### ***Comité Plaidoyer, durabilité et liaison***

- Lorna trace les grandes lignes des tâches que le comité a entreprises :
  - donner des instructions sur le manuel d'orientation destiné aux membres du conseil d'administration;
  - un lexique pour les acronymes;
  - créer un modèle de communiqués de presse qui permettra à l'ACC d'avoir une voix auprès du grand public.
- Lorna remarque aussi que la Section de la justice sociale s'intéresse aux communiqués de presse et a fait parvenir ses lignes directrices.
- Tout le monde reconnaît cependant qu'il est important que l'ACC ait une voix unique pour qu'aucun message portant à confusion ne soit diffusé dans le public.

- La section de la justice sociale a donné l'assurance que tout message public sera fait en consultation.
- Le comité recommande que la directrice générale soit la seule qui oriente les réactions à la presse.
- Il sera important que la directrice générale reçoive une formation aux communications avec les médias.
- On recommande aussi que la présidente et le président élu reçoivent une formation similaire.
- On recommande qu'une lettre de remerciement soit envoyée à la section de la justice sociale pour les remercier de leur protocole de consultation et pour la rédaction d'une ébauche, et pour avoir indiqué les processus actuels de relations publiques \*\*(?) en cours au siège social.

**Proposition :** Que le Conseil d'administration de l'ACC recommande que l'ACC ne parle que d'une seule voix pour l'ACC dans ses relations avec les médias, et que cette voix soit celle de la directrice générale travaillant en collaboration avec la présidente de l'ACC, ainsi qu'avec les membres et sections qui sont compétents en la matière.

**Proposé par Lorna Martin. Appuyé par Maxine MacMillan.  
ADOPTÉ**

#### *Comité des finances*

- L'ACC est en train d'établir le budget que le conseil d'administration étudiera en janvier 2009.
- Si un comité a une tâche qui requiert l'attribution d'un montant, ce montant devrait être communiqué au siège social d'ici le 30 novembre 2008.
- Honoraires du président.
  - David Paterson remarque que lorsque l'ACC a embauché son premier directeur général, les honoraires au président ont été annulés.
  - Il remarque que le rédacteur en chef de la *RCC* a des honoraires.
  - Le travail du président de l'ACC peut être assez intense, en particulier dans le domaine des questions déontologiques.
  - On note qu'un travail de direction de haut niveau est très exigeant, et que si nous voulons attirer des chefs de file, nous devons leur fournir un appui.
  - Une discussion a lieu concernant le rétablissement des honoraires.
  - À noter que Maria De Cicco et Ron Lehr quittent la salle le temps de cette discussion.

**Proposition :** D'accorder immédiatement des honoraires de 15 000 \$ à la présidente de l'ACC en reconnaissance de ses services.

**Proposé par Michel Turcotte. Appuyé par Réal LeClerc.  
ADOPTÉ**

#### *Comité de déontologie*

- La charge de travail de ce comité a été très intense cette année, et on note que plus l'ACC grandira, plus il y aura de plaintes.

- Lynda Younghusband se retirera du conseil en mai 2009.
- Le comité aura besoin d'un nouveau président.
- On a aussi recommandé qu'il y ait, au congrès, de la formation et un endroit où les participants pourraient aller pour poser des questions de déontologie.
- Cela pourrait peut-être être institué par l'intermédiaire de la Section des conseillers éducateurs.
- On a besoin d'un autre membre à ce comité.
- Cela demande des compétences particulières.
- On pourrait peut-être trouver un membre pour ce comité par l'intermédiaire de la Section des conseillers éducateurs.
- Kris Magnusson indique qu'il fera parvenir une note à cette section.

#### ***Comité sur la certification***

- Le comité a révisé les formulaires de la certification.
- Ces formulaires seront discutés pendant la période réservée au comité demain.
- Barb remercie Michel et note qu'il a aidé à faciliter le nouveau processus d'approbation de la certification, ce qui a permis de réagir plus rapidement dans le cas des agréments ne posant pas de problème.

#### ***Comité de la politique***

- David remarque qu'il y avait un plan d'action venant de la dernière réunion du conseil, mais qu'il n'a pas été en mesure de le faire progresser.
- On prévoit pouvoir élaborer un nouvel échéancier lors de la réunion en comité demain.

#### ***Comité sur le bilinguisme et du biculturalisme***

- Réal demande qu'on l'excuse de l'inactivité de ce comité. Il espère le réactiver avant mai 2009.

## **9. Congrès**

### ***2008 – Moncton***

- Maxine indique que les commentaires ont été compilés.
- On note deux préoccupations :
- Il n'y a pas assez d'événements pour les conseillers éducateurs.
- Cela donne à penser que l'ACC ne se préoccupe que des praticiens en cabinet privé.
- Il y aura une réunion de synthèse le 22 novembre 2008.
- Le montant exact du surplus découlant de la conférence reste à déterminer.

### ***2009 – Saskatoon***

- Connie passe en revue les plans actuels pour ce congrès.
- Les ateliers précongrès comprendraient une hutte de sudation autochtone et une construction du groupe Habitat pour l'humanité.
- L'inscription devrait être disponible bientôt.

**2010 – Charlottetown**

- Le thème du congrès a été choisi – « Le counseling – ce qui se pointe à l'horizon ». (« *Le counseling - Quoi de neuf sous le soleil?* »)
- Des présidences sont en place pour les comités.
- Il s'agira de la première ville gérée en vertu du nouveau modèle de planification des congrès.

**2011 –**

- En se fondant sur la tendance du mouvement des congrès, l'Alberta serait une possibilité pour le congrès de 2011.
- Un des endroits qui n'a jamais été visité est le Nord.
- Lorna suggère l'étape intermédiaire d'installer, dans une des salles du congrès, un lien vidéo vers les collectivités nordiques.
- On note que bien peu d'endroits peuvent offrir un tel arrangement.
- Le Collège du Yukon en est un.
- Nous pourrions aussi inviter un délégué de chacun des territoires au congrès pour établir des liens.
- On demande au siège social de coordonner les données sur la possibilité d'un lien vidéo.

**10. Revue canadienne de counseling (RCC)**

- Nous avons une suggestion de Kevin Alderson (rédacteur en chef de la RCC) concernant l'échéancier d'une transition vers une revue en ligne.
- On tient une discussion sur les caractéristiques qui seraient ajoutées à la revue en ligne.
- Une composante serait ajoutée pour résumer ce qui est inclus dans l'édition destinée aux praticiens.
- Un supplément serait ajouté qui renfermerait des articles de nature plus pratique.
- Un supplément pourrait comprendre des articles d'opinion.
- Une section « Saviez-vous que? » pourrait être ajoutée.
- On suggère aussi une analyse du lectorat.
- Les questions suivantes pourraient apporter des informations utiles :
  - Quel type d'articles lit-on?
  - Quels autres sujets les lecteurs aimeraient-ils voir?
- Une transition à un format en ligne aidera l'ACC à rayonner au plan international.
- L'ACC ne veut d'aucune façon compromettre la qualité de la RCC.

**Proposition :** De recevoir la lettre de Kevin Alderson, rédacteur en chef de la *Revue canadienne de counseling*, et d'approuver le plan tel que proposé.

**Proposé par David Paterson. Appuyé par Linda Wheeldon.  
ADOPTÉ**

**11. Sections**

- À la réunion en personne du conseil à Moncton, on a convenu de réviser le statut de divers chapitres pour déterminer s'ils étaient toujours viables.

#### ***Section de pastorale***

- Les conférences téléphoniques ont été faites, et quatre personnes se sont portées volontaires pour déterminer si elles peuvent rédiger les règlements et la constitution de cette section.

#### ***Section des homosexuels, lesbiennes, bisexuel(le)s et transgendéristes***

- Une réception avec vin et fromages a eu lieu à Moncton, et une seule personne y a participé.
- Un courriel a été envoyé, et personne ne s'est présenté comme dirigeant.
- Diverses options sont discutées :
- que cette section fusionne avec une autre, par exemple la Section de la justice sociale;
- toutefois, cela ne pourrait se faire sans une réunion des membres actuels pour déterminer s'ils aimeraient être fusionnés;
- les gens se joignent à des sections particulières et ont des attentes concernant ces activités;
- nous ne pouvons tenir pour acquis qu'ils consentiraient à une fusion.

#### ***Section du développement de carrière***

- Michel rapporte que cette section va bien, en ce qui concerne le nombre de membres.
- Il y a de l'activité au sein de l'exécutif.
- On pose les questions suivantes :
  - Le siège social pourrait-il prendre en charge les responsabilités de la trésorerie?
  - Si nous fermons une section, que faisons-nous de l'argent recueilli?
  - Que fait-on de l'argent dans chaque section?

#### ***Section des conseillers en cabinet privé***

- Un séminaire par Internet a connu un grand succès.
- L'exécutif de cette section se réunit lundi.

#### ***Section des conseillers scolaires***

- Cette section étudie l'affichage de liens vers des ressources électroniques.
- On doit d'abord consulter pour déterminer ce qui sera affiché.
- Les membres sont actifs.
- On note que les ateliers du congrès devraient être liés clairement aux conseillers en milieu scolaire.

#### ***Section de la Région de la capitale nationale***

- Cette section est très forte.
- Des réunions mensuelles ont lieu, avec perfectionnement professionnel.



- La section mène aussi des campagnes de financement pour la Coalition.
- La section doit recruter des nouveaux membres à l'exécutif.
- Ils s'assurent d'inclure les membres francophones.
- Félicitations à Mona Chevalier pour son travail et pour ses belles réalisations.

#### *Section du réseau féministe*

- De l'information a été envoyée aux membres, et une conférence téléphonique a été prévue.
- On a dû reporter, faute de réactions.
- L'appel reporté a eu une participation d'une personne.
- On voulait faire du rayonnement, mais on a été en mesure d'attirer une seule autre personne.
- Il semble y avoir de la grogne à propos de la fermeture de la section, mais personne n'est disposé à assumer les postes de direction.
- Kris suggère qu'on devrait peut-être avoir des groupes d'étude plutôt que des sections.
- On pose la question de savoir qui se joint à une section :
  - Est-ce pour s'identifier à un groupe?
  - Pour les bulletins?

#### *Section de la Colombie-Britannique*

- C'est une section forte et active.
- Les représentants étudiants sont actifs.
- Des conférences téléphoniques ont lieu régulièrement.

#### *Cercle autochtone*

- Cette section semble active et en bonne santé.

#### *Section des arts créatifs en counseling*

- Un nouveau cadre s'est proposé pour diriger cette section.

#### *Section des formateurs de conseillers*

- Cette section est en activité.

#### *Section du counseling conjugal et familial*

- Il n'y a pas d'activité dans cette section.

**Proposition :** De supprimer la section du réseau féministe, la section des homosexuels, lesbiennes, bisexuel(le)s et transgendéristes, ainsi que la section du counseling conjugal et familial, et que l'argent fourni à ces sections soit remboursé aux membres.

**Proposé par David Paterson. Appuyé par Réal LeClerc.  
ADOPTÉ**

- On discute des frais des sections.

- On est d'avis que les gens qui se joignent à ces sections devraient être disposés à assumer un rôle de leadership, et le fait qu'ils ne le font pas ne justifie pas un remboursement des frais.

**Proposition :** Que la proposition précédente soit abrogée.

**Proposé par Ron Lehr. Appuyé par Linda Wheeldon.  
ADOPTÉ**

**Proposition :** De supprimer la section du réseau féministe, la section des homosexuels, lesbiennes, bisexuel(le)s et transgendéristes, ainsi que la section de counseling conjugal et familial, conformément aux procédures établies à la réunion du Conseil de mai 2008, et que les frais d'adhésion et autres frais relatifs à ces sections soient absorbés par le fonds des revenus d'exploitation de l'ACC.

**Proposé par David Paterson. Appuyé par Réal LeClerc.  
ADOPTÉ**

## 12. Changement de nom

- Maria passe en revue la stratégie de communication.
- Tous les courriels reçus ont été en faveur du changement de nom.
- Plutôt que de répondre aux questions individuellement, un comité a été créé, qui a produit une FAQ qui a été affichée sur le site Web et envoyée aux membres de la liste de diffusion.
- Nous avons reçu quelques autres questions depuis que la FAQ a été affichée.
- Une des questions se rapporte au vote sur le changement de nom.
- Nos règlements ne pourvoient pas à un vote des membres autrement qu'à l'AGA.
- Toutefois, tous les membres ne peuvent pas participer à l'AGA.
- Il semble aussi que les conseillers en milieu scolaire se sentent laissés pour compte.
- Il est peut-être possible de créer un plébiscite pour sonder l'opinion des membres directement.
- Un vote sur papier coûtera de 6 000 \$ à 8 000 \$.
- L'ACC pourrait aussi considérer un sondage électronique.
- Nous devons rechercher un mécanisme robuste.
- Nous devons essayer de connaître la volonté de l'ensemble des membres d'une façon qui soit au-dessus de tout soupçon.
- L'IAEVG loue un système à contrat.
- Nous pourrions étudier la chose en collaboration avec la CCDF.
- On note que nous n'avons pas l'autorité juridique d'utiliser les résultats du sondage.
- La majorité des membres du conseil sont d'avis qu'un sondage par voie électronique serait le mieux.
- Il faut tout de même envoyer des lettres aux gens sans adresse de courriel dans les dossiers de l'ACC.

## 13. Directeurs pour le prochain Conseil d'administration

- Le mandat de la majorité des membres du conseil d'administration se terminera en mai 2009.
- Il est important que les membres du conseil d'administration encouragent leurs membres à proposer leur nom.
- Il y a plus d'un nom par province ou territoire, alors il y aura une élection.
- Un énoncé de politique sera requis.
- Ceci serait inclus dans la trousse du conseil.
- Maria demande que les membres du conseil d'administration préparent une plateforme contenant une brève biographie, une vision sur deux ans et trois domaines qu'ils estiment importants pour l'avenir de l'ACC.
- On note que la continuité du conseil d'administration est assurée par l'exécutif.
- On demande aux membres du conseil d'administration d'envoyer des messages à leurs membres pour les encourager à proposer leur nom.

**14. Prix**

- Hope indique qu'elle cherche un président pour le Comité des prix étudiants.
- Elle invite les gens à lui suggérer des noms.
- Maria indique que le conseil a tenu une discussion sur le Prix de l'adhésion honoraire à vie.
- Ce prix sera décerné au Dr David Paterson.

**Proposition :** De reconnaître officiellement et de noter que les membres du Conseil d'administration ont adopté à l'unanimité par courriel la décision de remettre le prix du membre honoraire à vie au Dr David Paterson.

**Proposé par Lorna Martin. Appuyé par Linda Wheeldon.  
ADOPTÉ  
1 ABSTENTION**

**15. Suivi du Symposium**

- Le symposium a connu un grand succès.
- La combinaison de réunions avec des événements tels que celui-ci devrait être envisagée par les futurs conseils.
- L'événement situe très bien l'association.
- L'ACC pourrait vouloir obtenir un financement de Ressources humaines et Services sociaux Canada, puisque ce ministère a maintenant une initiative nordique.
- Le message-clé numéro 6 du Symposium se rapportait au rôle de l'association professionnelle une fois que la réglementation est en vigueur.
- Le groupe d'étude sur le projet pourrait renseigner l'ACC à ce sujet, mais cela ne relève pas de ce groupe d'étude.
- L'ACC pourrait vouloir envisager de verser l'argent économisé par la réunion conjointe dans le Fonds d'appui à la législation (FAL).
- L'ACC devra examiner comment elle changera à mesure que la réglementation se réalisera.

- Il sera important que l'ACC se rappelle de réserver des fonds pour faire les changements nécessaires.
- Quelques domaines sur lesquels l'ACC pourrait vouloir se concentrer :
  - Représentation
  - Agrément
  - Formation continue.
  - Examen national
  - Transcriptions
  - Étudiants membres
- Un des avantages de l'appartenance à l'ACC est que nous avons l'occasion de voir à l'extérieur de notre province.
- Le Québec est réglementé depuis 40 ans; nous pourrions vouloir puiser dans leur expérience.
- L'ACC a aussi le CAPEC et les compétences du CAPEC, et le processus d'agrément est très rigoureux.
- L'ACC se positionne bien; il y a de belles possibilités.
- Nous devons être prêts à étudier sérieusement cette question dans l'avenir.
- L'ACC a des étudiants membres, un code de déontologie et des normes d'exercice.
- L'ACC sera dans une position forte pour exercer un leadership.
- Le groupe d'étude sur le projet (existant et en cours) et Barb MacCallum ont été remerciés de leur excellent travail à ce symposium.

**16. Canadian Professional Counsellors Association (CPCA)**

- Le conseil étudie la lettre qui a été reçue de notre avocat concernant la CPCA et l'ordre qui lui est associé.
- Après discussion, le conseil détermine qu'une lettre exploratoire devrait être envoyée au collègue.

**Proposition :** Que l'ACC profite de l'occasion du changement de nom potentiel pour faire réviser ses lettres patentes par ses avocats afin de s'assurer qu'elles sont à jour en regard d'Industrie Canada.

**Proposé par David Paterson. Appuyé par Lorna Martin.  
ADOPTÉ**

**17. Communication des rapports des comités**

***Comité de la politique***

- Voici le plan d'action élaboré par le comité.
- 22 novembre – David imbriquera les six politiques existantes et distribuera le document.
- Tous les membres du comité étudieront ce document et y réagiront à la plénière du comité.
- Chaque membre du comité a aussi accepté une responsabilité précise :
  - Bilinguisme et biculturalisme - Mona et Réal

- Préambule et principes (implicites et explicites) - Linda Wheeldon
- Lacunes en ce qui a trait aux règlements (et suggestions de mise à jour des règlements) - Kris
- Mise à niveau interne par rapport au document et externe par rapport aux lois - Lorna
- Adaptation aux aspirations et à la trajectoire de l'ACC – Ron
- Fidélité à l'histoire et aux traditions de l'ACC – David
- Considérations sur les opérations - Barbara

### Échéancier

22 nov. - Imbriquer 6 politiques existantes et distribuer l'ébauche de document (David)

22 nov. – Les membres du comité commencent leur révision.

9 déc. – Rappel par courriel aux membres du comité de terminer la tâche.

16 déc. - Célébration de l'anniversaire de naissance de Beethoven en menant à bien la révision de la politique sur les comités.

15 janv. – Diffusion du nouveau document

22 janv. - Conférence téléphonique pour accepter le nouveau plan.

### *Comité Plaidoyer, durabilité et liaison*

- La rédaction des grandes lignes de la trousse d'orientation pour le nouveau conseil a été complétée.
- Le lexique, tel qu'il avait été élaboré, a été mis à jour et distribué.
- On invite à faire ou *On donne (? Don't have the english text!)* des suggestions d'acronymes.
- On discute d'une stratégie de communication.

**Proposition :** Que le Conseil demande au siège social d'étudier les coûts d'une formation aux relations avec la presse pour la directrice générale et la présidente de l'ACC ainsi que la possibilité de retenir les services d'un agent externe de communication avec les médias.

**Proposé par Lorna Martin. Appuyé par Réal LeClerc.  
ADOPTÉ**

**Proposition :** Que la politique suivante sur les communications avec les médias soit incluse dans la prochaine mise à jour des politiques de l'ACC.

### Politique

Les demandes d'information par des médias publics ou les demandes d'une section de l'ACC pour publier de l'information seront transmises à la directrice générale. En consultation avec le président (ou un remplaçant désigné), la directrice générale agira comme unique portail d'information en :

- dirigeant de façon appropriée la demande d'information vers un membre ou un président de section compétent en la matière;

- transmettant l'appel ou en consultant l'agent des communications avec la presse, s'il y en a un;
- émettant un énoncé en collaboration avec le président (ou un remplaçant désigné);
- conservant dans un fichier d'archives les communiqués de presse, les communications, les demandes d'information et les demandes de divulgation d'information.

**Proposé par Lorna Martin. Appuyé par Mona Chevalier.  
ADOPTÉ**

#### ***Comité sur la certification***

- Le comité discute de la rationalisation du formulaire de référence.
- Les membres aimeraient aussi étudier d'autres possibilités liées aux expériences d'apprentissage antérieures.
- Ils pourraient vouloir élaborer un formulaire pour les universités membres de l'AUC pour obtenir plus d'informations sur les cours et donc être en mesure de formuler des suggestions plus éclairées aux conseillers éducateurs.
- Les questions qu'ils désirent transmettre au prochain comité sont l'apprentissage antérieur et la reconnaissance, ainsi qu'un réexamen des 120 heures.

**Proposition :** De retirer des critères de la certification la référence à la catégorie de membres et de la remplacer par « *Seulement les membres ayant une formation de niveau maîtrise (d'une université reconnue par l'ACC) en counseling ou dans un domaine connexe sont admissibles à l'agrément. Les demandeurs doivent être membres en règle avant de présenter une demande d'agrément.* »

**Proposé par Michel Turcotte. Appuyé par Kris Magnusson.  
ADOPTÉ**

**Proposition :** Que les membres de l'ACC inscrits à des études de doctorat en counseling ou dans un domaine connexe soient admissibles à la catégorie des frais pour étudiants pendant une période de jusqu'à trois années consécutives.

**Proposé par Michel Turcotte. Appuyé par June Sanderson.  
ADOPTÉ**

#### ***Comité des services aux membres***

- Le comité recommande au conseil de poursuivre la publication du bulletin étudiant.
- Le comité indique que le comité actuel ne produira pas le prochain bulletin.
- Le matériel de promotion est en suspens jusqu'à ce qu'on ait pris la décision sur le changement de nom.
- Le projet du 50<sup>e</sup> anniversaire.
- Interviewer tous les ex-présidents de l'ACC et élaborer une vidéo.
- La vidéo pourrait être présentée sur le site Internet, ainsi que la célébration du 50<sup>e</sup> anniversaire.
- Cela demande des fonds.

- Le comité étudiera le coût et demandera que le coût soit placé dans le budget.
- Un étudiant embauché pour l'été pourrait peut-être entreprendre ce projet.
- Nous pourrions souhaiter que les membres se portent volontaires pour faire les entrevues.

#### ***Finances***

- On nous informe qu'une proposition sera présentée en janvier pour attribuer une partie du surplus au Fonds d'appui pour la législation.
- Une discussion devrait avoir lieu sur l'attribution du surplus projeté pour cette année.
- Kris suggère d'élaborer un budget perpétuel de trois ans et d'y transférer le surplus.

#### ***Comité sur le bilinguisme et biculturalisme***

- On suggère de demander aux sections de réviser les pages de leur site Web et de s'assurer qu'elles sont à jour.
- Nous pourrions alors attribuer des fonds à la traduction des pages des sections.
- On note que la qualité du français s'est améliorée de façon extraordinaire depuis 2005.
- On suggère qu'une lettre soit envoyée aux sections pour indiquer que nous pouvons travailler à ce projet en collaboration.

#### ***Comité des prix***

- On rappelle d'encourager les gens à se porter volontaires pour les postes de présidents de comités.
- Maria remercie tous les comités de leur travail ardu.

### **18. Questions diverses**

- David Paterson fait un rapport sur sa participation au congrès de la *British Association for Counselling and Psychotherapy (BACP)*.
- David y a participé au nom de Maria.
- David remarque ce qui suit :
  - La BACP est une organisation sœur très proche de la nôtre.
  - La BACP est aux prises avec la question de la réglementation.
  - D'ici 2010, la Grande-Bretagne réglementera l'exercice de la psychothérapie.
  - 30 000 membres.
  - Il encourage l'ACC à offrir l'inscription gratuite aux membres de son conseil et qu'elle continue d'envoyer quelqu'un à ce congrès.
  - Tim Bond, le gourou de la déontologie, était au congrès pour promouvoir son livre.
  - La BACP a financé la publication de ce livre.
  - Le congrès a offert un perfectionnement et une mise à jour sur la déontologie à ses participants.

- L'association a un véritable rôle à jouer dans le domaine de la formation continue.
- Un autre projet en cours est la métaanalyse de la psychothérapie et du counseling en Grande-Bretagne.
- Les livres sont publiés et financés par l'association.
- Il note aussi qu'ils assignent un guide aux visiteurs – quelqu'un qui vous escorte partout au congrès et qui s'assure que vous rencontriez des participants ayant des intérêts semblables.
- Voilà une idée que nous pourrions prendre en considération pour les congrès de l'ACC.
- AGA
  - Tout participant pouvait poser une question.
  - On accordait trois minutes pour chaque question.
  - Les réponses étaient élaborées et envoyées après la réunion.
- L'une des séances était une réunion du conseil ouverte, à laquelle tous les membres pouvaient assister.
- La BACP a aussi entrepris une étude pour déterminer ce que recherchent les clients en counseling.
- Cela a été entrepris par un groupe qui ne connaît rien en la matière.
- Il serait intéressant que l'ACC envisage de faire ce genre de recherche.
- L'ACC pourrait s'intéresser à des projets conjoints.
- Le congrès a des filières.
- C'est de cette façon que la BACP organise les unités de formation continue.
- David remarque que l'atmosphère était très collégiale.
- Il sera important de maintenir notre relation avec la BACP.

### **Surplus budgétaire**

- On fait un remue-méninges sur les attributions possibles du surplus.
- Les idées suivantes sont générées :
  - Développer des compétences nationales.
  - Évaluation des compétences.
  - Séminaires tenus dans Internet.
  - Migration vers un nouveau concept de site Internet pour permettre à l'ACC d'utiliser son site Internet comme bâtisseur de communauté.
  - Flux vidéo aux congrès.
  - Mise en application d'un « wiki ».
  - Développer ou devenir un portail pour certains cours qui manquent à nos membres.
  - Développer des idées pour appuyer les diplômés pendant leur première année d'exercice.
  - Étudier la possibilité d'acheter un immeuble à bureaux pour y loger l'ACC plutôt que de payer un loyer.
  - À St. John's, la décision a été prise de passer directement à un nouveau conseil et de ne pas combiner les membres sortants et entrants au prochain



changement de conseil -- devrions-nous revoir ce processus de transition ?

- Après discussion, il est décidé que chaque directeur appuiera la transition et transférera son dossier sans avoir de réunion conjointe des conseils.

### **Symposium national**

**Proposition :** Que le Conseil d'administration de l'ACC reçoive l'information amassée au symposium sur la mobilité interprovinciale et envisage d'assumer dans l'avenir d'autres responsabilités ou rôles liés à la fonction que doit jouer une association nationale dans un milieu réglementé, y compris, mais sans s'y limiter, les responsabilités et rôles relatifs à des questions telles que les mesures d'évaluation, les relations publiques, et les normes des soins.

**Proposé par Ron Lehr. Appuyé par Linda Wheeldon.  
ADOPTÉ**

### **19. Synthèse**

- Maria remercie toutes les personnes présentes de leur participation et de leur diligence à compléter un ordre du jour bien rempli.
- Elle encourage tout le monde à penser à des membres pour le nouveau conseil.

### **20. Prochaine réunion**

- La prochaine réunion aura lieu en janvier 2009 par téléconférence.
- Barb enverra un sondage pour déterminer la date qui convient le mieux.

### **21. Clôture de la réunion**

La réunion s'est terminée à 14 h 30 (heure d'Ottawa).

**Proposition :** De clore la réunion.

**Proposé par Linda Wheeldon  
ADOPTÉ**

---

Présidente

---

Date

## RÉSUMÉ DES TÂCHES

Élément	Point à l'odj	Description	Date	Resp.
1	5	Le siège social informera M. Carr que nous sommes à réétudier notre politique et que nous ne faisons aucun changement pour l'instant.	Janvier 2009	DG
2	7	Recueillir de l'information sur la NBPCA et faire une recommandation au CA en janvier 2009.	Janvier 2009	DG
3	8	Envoyer attributions financières pour les comités au siège social.	Nov 30, 2008	Présidents des comités
4	8	Envoyer une note à la section des conseillers-éducateurs au sujet de la demande d'un autre membre du comité de déontologie.	Dès que possible	Kris Magnusson
5	9	Coordonner les données sur la possibilité d'un lien vidéo avec les collectivités nordiques pendant le congrès de l'ACC.		DG
6	11	Envoyer des avis concernant la non continuation des sections du réseau féministe, des HLBST et du counseling conjugal et familial.	Dès que possible	DG
7	12	Étudier mécanismes de sondage électronique	Dès que possible	DG
8	16	Envoyer lettre à CPCA	Dès que possible	DG
9	16	Faire étudier les lettres patentes par les avocats en même temps que le changement de nom.	Quand le changement de nom sera approuvé	DG
10	17	Étudier le coût d'une formation à la communication avec les médias.	Dès que possible	DG
11	17	Changer la formulation des exigences de l'agrément relatives aux catégories.	Dès que possible	DG
12	17	Étudier les coûts de la production d'une vidéo du 50 <sup>e</sup> anniversaire.	08-11-30	Comité des services aux membres
	17	Rédiger et envoyer des lettres aux sections concernant le projet de traduction de leur matériel.		Comité du bilinguisme et du biculturalisme DG

## RÉSUMÉ DES PROPOSITIONS

**Proposition :** Que l'ordre du jour soit adopté tel que modifié.

**Proposé par Linda Wheeldon. Appuyé par Mona Chevalier.  
ADOPTÉ**

**Proposition :** Que le procès-verbal de la réunion du 17 septembre 2008 soit adopté comme reflétant exactement les discussions et les décisions du Conseil.

**Proposé par Réal LeClerc. Appuyé par Lorna Martin.  
ADOPTÉ**

**Proposition :** Que l'Association canadienne de counseling (ACC), reconnaissant le caractère souhaitable de la réglementation du travail des conseillers-thérapeutes, appuie le projet de loi intitulé *Bill 201 : The Counselling Therapists Act* proposé par la *Nova Scotia Association of Counselling Therapists* et qui est actuellement à l'étude à la législature de la Nouvelle-Écosse.

**Proposé par Ron Lehr. Appuyé par Réal LeClerc.  
ADOPTÉ  
1 ABSTENTION**

**Proposition :** D'adopter tels que présentés les règlements de la section de la justice sociale.

**Proposé par Ron Lehr. Appuyé par Linda Wheeldon.  
ADOPTÉ**

**Proposition :** Que le siège social rassemble les documents requis, afin d'envisager que la NBPCA devienne une association affiliée et de présenter ces documents au Conseil d'administration, accompagnés d'une recommandation fondée sur les données recueillies.

**Proposé par Réal LeClerc. Appuyé par Maxine MacMillan.  
ADOPTÉ**

**Proposition :** Que le Conseil d'administration de l'ACC recommande que l'ACC ne parle que d'une seule voix pour l'ACC dans ses relations avec les médias, et que cette voix soit celle de la directrice générale travaillant en collaboration avec la présidente de l'ACC, ainsi qu'avec les membres et sections qui sont compétents en la matière.

**Proposé par Lorna Martin. Appuyé par Maxine MacMillan.  
ADOPTÉ**

**Proposition :** D'accorder immédiatement des honoraires de 15 000 \$ à la présidente de l'ACC en reconnaissance de ses services.

**Proposé par Michel Turcotte. Appuyé par Réal LeClerc.  
ADOPTÉ**

**Proposition :** De recevoir la lettre de Kevin Alderson, rédacteur en chef de la *Revue canadienne de counseling*, et d'approuver le plan tel que proposé.

**Proposé par David Paterson. Appuyé par Linda Wheeldon.  
ADOPTÉ**

**Proposition :** De supprimer la section du réseau féministe, la section des homosexuels, lesbiennes, bisexuel(le)s et transgendéristes, et la section du counseling conjugal et familial, et que l'argent fourni à ces sections soit remboursé aux membres.

**Proposé par David Paterson. Appuyé par Réal LeClerc.**

**ADOPTÉ**

**Proposition :** Que la proposition précédente soit abrogée.

**Proposé par Ron Lehr. Appuyé par Linda Wheeldon.  
ADOPTÉ**

**Proposition :** De supprimer la section du réseau féministe, la section des homosexuels, lesbiennes, bisexuel(le)s et transgendéristes, ainsi que la section de counseling conjugal et familial, conformément aux procédures établies à la réunion du Conseil de mai 2008, et que les frais d'adhésion et autres frais relatifs à ces sections soient absorbés par le fonds des revenus d'exploitation de l'ACC.

**Proposé par David Paterson. Appuyé par Réal LeClerc.  
ADOPTÉ**

**Proposition :** De reconnaître officiellement et de noter que les membres du Conseil d'administration ont adopté à l'unanimité par courriel la décision de remettre le prix du membre honoraire à vie au Dr David Paterson.

**Proposé par Lorna Martin. Appuyé par Linda Wheeldon.  
ADOPTÉ  
1 ABSTENTION**

**Proposition :** Que l'ACC profite de l'occasion du changement de nom potentiel pour faire réviser ses lettres patentes par ses avocats afin de s'assurer qu'elles sont à jour en regard d'Industrie Canada.

**Proposé par David Paterson. Appuyé par Lorna Martin.  
ADOPTÉ**

**Proposition :** Que le Conseil demande au siège social d'étudier les coûts d'une formation aux relations avec la presse pour la directrice générale et la présidente de l'ACC ainsi que la possibilité de retenir les services d'un agent externe de communication avec les médias.

**Proposé par Lorna Martin. Appuyé par Réal LeClerc.  
ADOPTÉ**

**Proposition :** Que la politique suivante sur les communications avec les médias soit incluse dans la prochaine mise à jour des politiques de l'ACC.

#### Politique

Les demandes d'information par des médias publics ou les demandes d'une section de l'ACC pour publier de l'information seront transmises à la directrice générale. En consultation avec le président (ou un remplaçant désigné), la directrice générale agira comme unique portail d'information en :

- dirigeant de façon appropriée la demande d'information vers un membre ou un président de section compétent en la matière;
- transmettant l'appel ou en consultant l'agent des communications avec la presse, s'il y en a un;
- émettant un énoncé en collaboration avec le président (ou un remplaçant désigné);
- conservant dans un fichier d'archives les communiqués de presse, les communications, les demandes d'information et les demandes de divulgation d'information.

**Proposé par Lorna Martin. Appuyé par Mona Chevalier.  
ADOPTÉ**

**Proposition :** De retirer des critères de la certification la référence à la catégorie de membres et de la remplacer par « *Seulement les membres ayant une formation de niveau maîtrise (d'une université reconnue par l'ACC) en counseling ou dans un domaine connexe sont admissibles à l'agrément. Les demandeurs doivent être membres en règle avant de présenter une demande d'agrément.* »

**Proposé par Michel Turcotte. Appuyé par Kris Magnusson.  
ADOPTÉ**

**Proposition :** Que les membres de l'ACC inscrits à des études de doctorat en counseling ou dans un domaine connexe soient admissibles à la catégorie des frais pour étudiants pendant une période de jusqu'à trois années consécutives.

**Proposé par Michel Turcotte. Appuyé par June Sanderson.  
ADOPTÉ**

**Proposition :** Que le Conseil d'administration de l'ACC reçoive l'information amassée au symposium sur la mobilité interprovinciale et envisage d'assumer dans l'avenir d'autres responsabilités ou rôles liés à la fonction que doit jouer une association nationale dans un milieu réglementé, y compris, mais sans s'y limiter, les responsabilités et rôles relatifs à des questions telles que les mesures d'évaluation, les relations publiques, et les normes des soins.

**Proposé par Ron Lehr. Appuyé par Linda Wheeldon.  
ADOPTÉ**

**Proposition :** De clore la réunion.

**Proposé par Linda Wheeldon  
ADOPTÉ**